

## شریعت، طریقت و حقیقت از دیدگاه صوفیان عارف‌نما

حسن یوسفیان\*

### چکیده

بسیاری از اهل تصوّف و عرفان، واژه «شریعت» را در برابر «طریقت» و «حقیقت» نهاده و تفاسیر گوناگونی از آنها به دست داده‌اند. برخی این سه تعبیر را نامهای گوناگون یا مراتب طولی یک واقعیت شمرده، بر جدایی‌ناپذیری آنها تأکید می‌ورزند؛ اما دیدگاه دیگر - که بسیاری از صوفیان پرآوازه از آن جانبداری نموده‌اند - هر کدام، شریعت و طریقت را نردبانی بیش نمی‌دانند؛ به‌گونه‌ای که پس از رسیدن به بام حقیقت، نیازی به نردبان شریعت و طریقت باقی نمی‌ماند.

### واژگان کلیدی

شریعت، طریقت، حقیقت، ظاهر و باطن، سکر، عقلاءالمجانین.

Email: hasanusofian@gmail.com

تاریخ پذیرش نهایی: ۸۹/۶/۲۰

\* استادیار مؤسسه آموزشی - پژوهشی امام خمینی (ره).

تاریخ دریافت: ۸۸/۸/۱۵

## طرح مسئله

در میان منابع معرفت آدمی، کشف و شهود - که از شاخصه‌های اصلی مکتب‌های عرفانی است - منزلتی بس والا دارد و می‌تواند انسان را به شناختی بسیار عمیق‌تر از آگاهی‌های حسی و عقلی رهنمون شود. معارف اصیل اسلامی، هر کدام از این منابع را در جایگاه حقیقی خود نشانده‌اند و داد هیچ‌کدام را از راه بی‌حرمتی به دیگری نستانده‌اند. عرفان نابی که از دعاها، مناجات و سخنان پیشوایان معمول به دست می‌آید، از هرگونه افراط و تفریط به دور بوده، سالکان بسیاری را به سرمنزل مقصود رسانده است. با این همه، در میان مسلمانان - همچون پیروان دیگر ادیان - مدعیان دروغین عرفان و داعیه‌داران بی‌بهره و ناآگاه نیز فراوان بوده‌اند و کج‌اندیشی‌ها و کجروی‌هایی جبران‌نایپذیر پدید آورده‌اند.

سؤال اصلی این مقاله بر این بحث مرکز است که عرفان واقعی و حقیقی چیست و چه لوازمی دارد؟ بی‌تردید اسلام دارای آدابی ظاهری و احوالی باطنی است. گروهی از اهل دیانت، بر آداب ظاهری تأکید ورزیده و احوال و ملکات باطنی را نادیده گرفته‌اند و برخی از جویندگان معنویت، عبادت را جز خدمت خلق ندانسته و بر هر آنچه ظاهری و قشری می‌نماید، پشت‌پا زده‌اند. در این میان، کم نبوده‌اند کسانی که ظاهر و باطن را کنار هم نشانده و عرفان حقیقی را با دین اصیل آسمانی سازگار یافته‌اند. بر این اساس در جهان اسلام به عارفان مسلمانی برمی‌خوریم که سیر و سلوک معنوی خود را بر پایه کتاب و سنت استوار می‌کردند و بدون وابستگی به خرقه و خانقاہ، راه زهد و ریاضت را در پیش می‌گرفتند.<sup>۱</sup> اینان - که بسیاری از ایشان فقیهانی بودند که بی‌اعتنایی به حلال و حرام فقهی را برنمی‌تابیدند - عقل و کشف و شهود را همنشین شایستهٔ وحی می‌ساختند و جز در چارچوب شریعت، نعمه‌ای نمی‌نواختند.

در عصر حاضر، همگان تبلور این عرفان ناب را در وجود بنیانگذار جمهوری اسلامی،

۱. برای آشنایی با برخی از ویژگی‌های عارفان ربانی و وجه تمایز آنان از صوفیان رسمی، بنگرید به: عمید زنجانی، ۴۵۶ - ۴۷۱: ۱۳۶۶

حضرت امام خمینی<sup>قده</sup> دیده و او را عارفی شریعت‌مدار<sup>۱</sup> و فقیهی پرهیزگار یافته‌اند. این عارف بزرگ الاهی، برخلاف برخی صوفیان خانقاہی که حقیقت‌یافتگان را بی‌نیاز از عبادت می‌شمارند، بر این نکته پای می‌فشارد که جز از راه شریعت، به طریقت و حقیقتی دست نتوان یافت، و بی‌نیازی از اعمال ظاهری، خیال خامی بیش نیست. (موسوی خمینی(امام)، ۱۴۰۶ق: ۲۰۱)

### شریعت و واژه‌های مقابل آن

شریعت در لغت به معنای راهی است در کناره رودخانه که دستیابی به آب را آسان می‌سازد و در اصطلاح رایج اسلامی، تقریباً با واژه دین یکسان قلمداد می‌گردد. (ر.ک: تهانوی، ۱۹۶۷: ۱ / ۷۶۱ - ۷۵۹؛ ابن‌منظور، ۱۴۱۶ ق: ۷ / ۶۴؛ دهخدا، ۱۳۷۳: ۹ / ۱۲۵۶۸) گویی هر کدام از ادیان آسمانی راهی است که تشنگان حقیقت و معنویت را به سرچشم‌های هدایت می‌رساند. در قرآن کریم می‌خوانیم: «لِكُلٌ جَعْلَنَا مِنْكُمْ شُرْعَةً وَ مِنْهَاجًا» (مائده(۵): ۴۸، ترجمه خرم‌شاهی): برای هر یک از شما راه و روشی معین داشته‌ایم». در جای دیگر آمده است: «ثُمَّ جَعَلْنَاكَ عَلَى شَرِيعَةٍ مِنَ الْأَمْرِ» (جاثیه(۴۵): ۱۸) سپس تو را برخوردار از آبشخوری از امر [دین] ساختیم». درنگ بیشتر در این آیات و آیه‌هایی که واژه دین را به کار می‌گیرند، روشی می‌سازد که دین در اصطلاح قرآن، گسترده‌تر از شریعت است و به منزله نهر آبی است که هر کدام از شرایع آسمانی آبشخوری از آن به‌شمار می‌رود.<sup>۲</sup>

بسیاری از اهل تصوّف و عرفان در کاربردی دیگر، واژه شریعت را در برابر طریقت و حقیقت نهاده و تفاسیر گوناگونی از آنها به‌دست داده‌اند. برخی این سه تعبیر را نامهای گوناگون یا مراتب طولی یک واقعیت شمرده، بر جدایی‌ناپذیری آنها تأکید می‌ورزند؛ (ر.ک:

۱. فرهنگ معین و دهخدا، ترکیب «شریعت‌مدار» را به معنای کسی می‌دانند که شریعت بر مدار او می‌گردد؛ ولی به نظر می‌رسد این تعبیر را می‌توان در معنای «کسی که بر محور شریعت می‌گردد» نیز به کار گرفت.
۲. برای آشنایی با تفاوت دو اصطلاح دین و شریعت در قرآن، بنگردید به: طباطبایی، بی‌تا: ۵ / ۳۵۲ - ۳۵۰؛ راغب اصفهانی، ۱۴۱۶: ۴۵۰.

آملی، ۱۳۶۲: ۷ - ۵؛ شیرازی، بی‌تا: ۱ / ۵۶) اما دیدگاه دیگر - که بسیاری از صوفیان پرآوازه از آن جانبداری نموده‌اند - هر کدام از شریعت و طریقت را نردنی بیش نمی‌دانند؛ به‌گونه‌ای که پس از رسیدن به بام حقیقت، نیازی به نردنی شریعت و طریقت باقی نمی‌ماند.  
مولوی در این باره می‌گوید:

پس بسوذ وصف حادث را گلیم	چون تجلی کرد اوصاف قدیم
خود نباشد، ور بُود، باشد عجب	در چنین مستی مراعات ادب
جمع ضدین است چون گرد و دراز	اندر استغنا مراعات نیاز
گشت دلاله به پیش مرد، سرد	حاصل اندر وصل چون افتاد مرد
شد طلبکاری علم اکنون قبیح	چون به مطلوبت رسیدی ای ملیح
سرد باشد جستجوی نردنی	چون شدی بر بامهای آسمان
سرد باشد راه خیر از بعد خیر	جز برای یاری و تعلیم غیر
نامه بیرون کرد و پیش یار خواند	آن یکی را یار پیش خود نشاند
زاری و مسکینی و بس لابه‌ها	بیت‌ها در نامه و مدح و ثنا
گاه وصل این عمر ضایع کردن است	گفت معشوق این اگر بهر من است
نیست این باری نشان عاشقان	من به پیش特 حاضر و تو نامه‌خوان

(۱۳۷۵: دفتر سوم، ابیات ۱۴۰۱ - ۱۴۹۱)

پیش از آنکه به تعریف این سه واژه بپردازیم، بیان نکاتی را سودمند می‌دانیم:

نکته اول: چندان روشن نیست که اولین بار چه کسی این اصطلاحات را به کار گرفته است؛ هر چند برخی صوفیان از احادیثی سخن می‌گویند که بر پایه آنها پیامبر اکرم ﷺ به تعریف این سه واژه پرداخته، یا دست کم نامی از آنها به میان آورده است؛ چنانکه در حکایتی آمده است:

رسول ﷺ کفی نمک برداشت و گفت: هذه الشريعة، و در قبح افکند. و کفی دیگر برداشت و گفت: هذه الطريقة، و در وی افکند، و کفی دیگر برداشت و گفت: هذه

الحقیقت، و درو انداخت و به علی داد تا قدری باز خورد. (کاشانی، ۱۳۷۰: ۱۲)

نکته دوم: شمار مراحل یادشده، گاه در کلام صوفیان افزوده یا کاسته می‌شود؛ برای مثال، برخی تنها شریعت و حقیقت را برابر یکدیگر می‌نہند و از طریقت سخنی نمی‌گویند (ر.ک: هجویری، ۱۳۳۶: ۴۴۹) و گروهی نیز اصطلاح «معرفت» را افزوده (ر.ک: شیمل، ۱۳۷۴: ۵۴۰) یا آن را جانشین «حقیقت» می‌سازند؛ (هجویری: ۴۴۹) چنانکه گفته‌اند:

در شریعت، مال تو متعلق به تو و مال من... متعلق به من است. در طریقت، مال تو متعلق به تو و مال من هم متعلق به توست. در معرفت، من و توبی وجود ندارد. (شیمل: ۱۸۳)

نکته سوم: برخی از خاورشناسان، این سه اصطلاح را با آنچه در مسیحیت به نام راه تزکیه<sup>۱</sup>، راه تدبیر<sup>۲</sup> و راه تنور<sup>۳</sup> خوانده می‌شود، همانند می‌دانند. (همان: ۱۸۱) با این حال به نظر می‌آید که سه اصطلاح «تخلیه»، «تحلیه» و «تجلیه» در عرف اخلاق‌دانان مسلمان، با این سه واژه لاتین همخوانی بیشتری دارد.<sup>۴</sup>

### تعریف اصطلاحات سه‌گانه

تنوع تعاریفی که عارفان و صوفیان از سه اصطلاح شریعت، طریقت و حقیقت به دست داده‌اند، به‌گونه‌ای است که به سختی می‌توان اختلاف میان آنها را تادیده گرفت. در اینجا، برخی از این تعاریف را از نظر می‌گذرانیم:

۱. از سخنان هُجویری (متوفی پس از ۴۶۵ق) چنین بر می‌آید که گویا شریعت به معنای گفتار زبانی است و حقیقت به معنای تصدیق قلبی؛ یا دست کم، شریعت با گفتار زبانی پیوند می‌خورد و حقیقت با پذیرش درونی؛ چنانکه در رد کلام کسانی که هیچ‌گونه تفاوتی را میان این دو نمی‌پذیرند، می‌گوید:

۱. via purgative.

۲. via contemplative.

۳. via illuminative.

۴. این نقد را از سرور ارجمند، دکتر محمد فنایی اشکوری بهره برده‌ام.

دلیل بر آنکه شریعت اندر حکم، از حقیقت جداست، آن است که تصدیق از قول جداست. (هجویری: ۴۹۹)

۲. همین نویسنده نام آور در ادامه تعابیری به کار می‌گیرد که به تعریفی نوین می‌ماند، نه تفسیر معنای پیشین. براساس این تعریف، آنچه گوهر ادیان آسمانی است و نسخ آن روا نیست، حقیقت نام می‌گیرد و آنچه از زمانی تا زمانی دیگر تفاوت می‌یابد، شریعت خوانده می‌شود:

حقیقت عبارتی است از معنا که نسخ بر آن روا نباشد و از عهد آدم تا فنای  
عالَم، حکم آن متساوی است؛ چون معرفت حق... و شریعت عبارتی است از  
معنا که نسخ و تبدیل بر آن روا بود. (همان)

۳. عبدالکریم قشیری (۴۶۵ – ۳۷۶ ق) بی‌آنکه نامی از طریقت بیاورد، شریعت را با بندگی و پرستش خداوند پیوند می‌زند و حقیقت را با کشف و شهود عرفانی، او می‌گوید:

شریعت امر بود به التزام بندگی، و حقیقت مشاهدت ربوبیت بود.... شریعت به  
تكلیف خلق آمدست و حقیقت خبر دادن است از تصریف حق. شریعت پرستیدن حق و حقیقت دیدن حق است. شریعت قیام کردن است به آنچه  
فرمود، و حقیقت دیدن است آن را که قضا و تقدیر کردست. (بی‌تا: ۴۳ و ۱۲۷)

از شبی (۳۳۴ – ۲۴۷ ق) نیز سخنی آورده‌اند که در آن، میان پرستیدن (شریعت) و دیدن (حقیقت)، حلقه «طلبیدن» را می‌افزاید و آن را طریقت نام می‌نهند:

شریعت آن است که او را پرستی و طریقت آن است که او را طلبی و حقیقت  
آن است که او را بینی. (عطار نیشابوری، ۱۳۶۶: ۶۳۳)

۴. نجم‌الدین رازی (۶۵۴ – ۵۷۳ ق) شریعت و طریقت را به ترتیب به معنای اعمال ظاهری و باطنی می‌داند. وی به «حقیقت» همچون هدف نهایی این دو گونه اعمال می‌نگرد و صدرالمتألهین شیرازی (۹۷۹ – ۱۰۵۰ ق) در رویکردی مشابه، چنین تفسیری از آن به‌دست می‌دهد:

پاکسازی جهتِ والای نفس و قوه عقلی از باورداشت‌های فاسد و نادانی. (۱۳۷۱: ۱۲۸ و ۱۲۹)

۵. شیخ محمد لاهیجی (قرن نهم هجری)، شارح معروف منظومه گلشن راز، شریعت را با احکامی برابر می‌داند که «شامل احوال خواص و عوام بوده، جمیع امت در آن شریک باشند»؛ اما طریقت «سیری است مخصوص سالکان راه الله» که در پایان به ظهور ذات حق می‌انجامد. (بی‌تا: ۲۹۰ و ۲۹۱)

۶. سید حیدر آملی (متوفی پس از ۷۸۲ ق) از میان تعاریف گوناگون این سه اصطلاح، بر تعریفی تأکید می‌ورزد که بر پایه آن، شریعت به معنای آن است که آدمی به سخنان انبیا دل بند و آن را در عمل خویش به کار گیرد. طریقت آن است که رفتار و خلق و خوی آنان را الگوی خویش سازد، و حقیقت به معنای اینکه با کشف و شهود درونی به مشاهده حالات و مقامات آنان بپردازد. (آملی: ۱/۵۷) شیخ عزیز نسفی (متوفی پس از ۶۸۰ ق) نیز با استناد به حدیث آن بپردازد. «الشريعةُ أقوالٍ وَ الطريقةُ افعالٍ وَ الحقيقةُ احوالٍ» که به پیامبر نسبت داده شده است، می‌گوید:

ای درویش! هر که قبول می‌کند آنچه پیغمبر گفته است از اهل شریعت است. و هر که می‌کند آنچه پیغمبر کرده است، از اهل طریقت است و هر که می‌بیند آنچه پیغمبر دیده است، از اهل حقیقت است. (بی‌تا: ۲۱۴، نیز ر.ک: Chittick, ۱۹۹۴: ۱۰)

۷. در دیباچه دفتر پنجم مثنوی، این سه واژه به ترتیب با علم و عمل و رسیدن به مقصد، همانند گشته‌اند. مولوی (۶۷۲ - ۶۰۴ ق) در این باره از مثال‌های گوناگونی بهره می‌گیرد و برای نمونه، شریعت را همچون آموختن علم کیمیا می‌داند و طریقت را با کاربرد این شیوه و میس را به کیمیا مالیدن همسان می‌کند. در نظر وی، حقیقت همچون تبدیل شدن به طلا است. (۱۳۷۵: دفتر پنجم، دیباچه<sup>۱</sup>)

با این همه، می‌توان گفت که در سخنان صوفیان، اصطلاح شریعت دارای دو کاربرد

۱. درباره سه واژه شریعت، طریقت و حقیقت، تعاریف دیگری نیز می‌توان یافت که برای آگاهی از آنها، بنگرید به: نوریخش، ۱۳۷۲: ۲۰ / ۳ - ۲۶ / ۳؛ علاءالدole سمنانی، ۱۳۶۲: ۳۵۰؛ ابوروح، ۱۳۶۷: ۷۸؛ غزالی، ۱۳۷۶: ۶۳ و ۶۴. داراشکوه، بی‌تا: ۱۸۸ و ۱۸۳؛ Trimingham, ۱۹۹۸: ۱۵۹ و ۴۵.

اصلی است که بر اساس هر یک از آنها، طریقت و حقیقت نیز معنای خاصی می‌یابند.  
در کاربرد اول، شریعت به معنای مجموعه قوانین مربوط به اعمال ظاهری است که علم  
فقه بدان می‌پردازد؛ چنانکه نجم‌الدین رازی می‌نویسد:

شریعت [به معنای عام] را ظاهری است و باطنی. ظاهر آن اعمال بدنی است که  
کلید طلسمنگشای صورت قالب آمد و آن کلید را پنج دندانه است؛ چون نماز و  
روزه و زکات و حج و گفت کلمه شهادت و باطن شریعت اعمال قلبی و سرّی و  
روحی است و آن را طریقت خوانند... و طریقت کلید طلسمنگشای باطن انسان  
است تا به عالم حقیقت راه یابد. (نعم‌الدین رازی، ۱۳۷۳: ۱۶۲)

بر پایه این اصطلاح، اخلاق و عقاید، بیرون از قلمرو شریعت جای می‌گیرند و  
شریعت‌گریزی رویکردی است که هرچند به حلال و حرام فقهی بی‌اعتنایست؛ اما بر امور  
اخلاقی تأکید می‌ورزد و عبادت را جز خدمت خلق نمی‌داند.

شریعت در کاربرد دوم، به معنای جنبه ظاهری همه آن چیزی است که بر پیامبر ﷺ  
و حی گردیده است. (Chittick, ۱۹۸۳: ۱۷۰ & ۲۶۰) بر این اساس، همه آموزه‌های  
اسلامی، از حرکات بدنی تا اعتقادات، پوستی دارند و مغزی. پوست را شریعت می‌خوانند و مغز  
(و مغز) را طریقت و حقیقت. این تفسیر به خوبی از سخنان ابن‌عربی قابل استفاده است.  
(ر.ک: ۱۲۹۶: ۷۴۳ / ۴ – ۷۴۱)

سید حیدر آملی، عارف پرآوازه شیعی نیز با چنین رویکردی هر کدام از اصول پنج‌گانه  
توحید، عدل، نبوت، امامت و معاد و عباداتی همچون نماز، روزه، زکات و حج را در  
مراتب سه‌گانه بررسی می‌کند؛ برای مثال، از نماز اهل شریعت، نماز اهل طریقت و نماز  
اهل حقیقت سخن می‌گوید. وی بر این نکته تأکید دارد که اهل طریقت و حقیقت، مرتبه  
شریعت را فرو نمی‌گذارند؛ بلکه با پایبندی به آن، قدم در مرحله‌ای بالاتر می‌نهند.<sup>۱</sup> اما

۱. برای نمونه، سید حیدر آملی در بحث از نماز اهل حقیقت، با رد سخنان کسانی که همه عارفان را به ابا حی‌گری  
و بی‌اعتنایی به شریعت نبوی متهم می‌کنند، بر این نکته تأکید می‌ورزد که آدمی به هر اندازه در درگاه الاهی به  
مقام بالاتری دست یابد، عبادتش بیشتر و شدیدتر خواهد شد. (ر.ک: ۱۳۶۲: ۱۹۳)

همه کسانی که عارف یا صوفی خوانده می‌شوند، چنین نبوده‌اند. بسا صوفیانی که برای دستیابی به حقیقت بر منبع کشف و شهود تکیه می‌زنند و دست کم در برخی از مراحل سیر و سلوک، آن را در جایگاهی بالاتر از وحی می‌نشانند و به تعبیر نیکلشن (۱۹۴۵ – ۱۸۶۸ م) «کلام مکتوب خداوند را در برابر کشف و شهودی بلاواسطه و درونی، منسخ می‌شمارند».

(۱۳۷۲: ۱۶۹)

### حقیقت، بی‌نیازکننده از شریعت

بسیاری از مشایخ تصوّف، با اشاره یا تصریح، چنین می‌نمایانند که گویا حقیقت‌یافتگان بی‌نیاز از شریعت می‌گردند و پس از دستیابی به گوهر حقیقت، صدف شریعت را وامی‌نہند؛<sup>۱</sup> چنانکه مولوی، به دنبال مثالی که پیشتر گذشت، می‌افزاید:

کیمیادانان به علم کیمیا شادند که ما علم این می‌دانیم و عمل کنندگان به عمل کیمیا شادند که ما چنین کارها می‌کنیم و حقیقت‌یافتگان به حقیقت شادند که ما زر شدیم و از علم و عمل کیمیا آزاد شدیم؛ *عُتقَاءُ اللَّهِ أَيْمَ*. (دفتر ۱۳۷۵: پنجم، دیباچه)

در مثالی دیگر، شریعت به دانستن علم طب و طریقت به استفاده از داروها همانند می‌گردد؛ اما «حقیقت» همچون شفا یافتن است که آدمی را از دانستن و به کار بستن بی‌نیاز می‌سازد. مولوی با استفاده از این مثال‌ها، بر این جمله مشهور مهر تأیید می‌زند: «لو ظهرتِ الحقائقُ بطلٍ الشرائع؛ حقیقتٍ پدیدار گردد، شریعتٍ رخت بربندد». (همان)

۱. گفتنی است که برخی از صوفیان، نام شریعت‌گریز را سزاوار کسانی دانسته‌اند که بر پای‌بندی به شریعت اصرار می‌ورزند؛ با این بیان که «شرع را خود او گرفته است که گذاشته است؛ زیرا از شرع مقصودی است و او آن مقصود را یافت. تو مقصود را از شرع نیافتنی؛ جهت این، صورت را گرفته‌ای». (سلطان ولد، ۱۳۶۷: ۳۰۲)

هر که محراب نمازش گشته عین سوی ایمان رفتنش می‌دان تو شین  
(همان: دفتر اول، بیت ۱۷۶۵)

شمس تبریزی (متوفی حدود ۶۴۵ ق)، استاد و مراد مولوی نیز هر چند ورود به بارگاه ربوی را جز از در شریعت ناشدنی می‌شمارد؛ ولی به دنبال آن می‌گوید:

اینکه لابد باید که از در درآید، این کسی را باشد که او بیرون در باشد، اما آن خاصان که به خدمت پادشاهند، ایشان در اندرون باشند. (۱۴۴/۲: ۱۳۶۹)

سلطان ولد (۷۱۲ - ۶۲۳ ق) فرزند مولوی نیز از مثال حضور در خدمت پادشاه بهره برده، خطاب به کسانی که از درویشان شربعت‌گریز خرد می‌گیرند، می‌گوید:

یکی به پادشاه رسیده است و در حضور او نشسته، مطالعه جمال پادشاه می‌کند... تو آمده‌ای و می‌گویی که این پادشاه را نمی‌جویید؛ زیرا در راه نیست و چون ما منزل‌ها را نمی‌برد. [در حالی که] خود راه او برپیده است که پادشاه را یافته است.... پس به نتیجه و به مقصد رسیده. تو که در راهی، شاید که به پادشاه نرسی. (۱۳۶۷: ۳۰۳)

برخی دیگر، شریعت را همچون پوست بادام دانسته‌اند که وجود آن برای رسیده‌شدن مغز لازم و ضروری است؛ اما پس از آنکه مغز به رشد نهایی خود رسید، نه تنها نیازی به پوست نمی‌ماند؛ بلکه دستیابی به مغز جز از راه کنار افکنند پوست ممکن نیست. شیخ محمود شبستری (۷۲۰ - ۶۸۷ ق) در منظومه گلشن راز - که از شاهکارهای ادبیات عرفانی است - در این باره چنین می‌سراید:

تیه گردد سراسر مغز بادام	گرش از پوست بخراشی گه خام
ولی چون پخته شد بی‌پوست نیکوست	اگر مغزش بر آری برکنی پوست
میان این و آن باشد طریقت	شریعت پوست، مغز آمد حقیقت
خلل در راه سالک نقص مغز است	چو مغزش پخته شد بی‌پوست نفرز است
چو عارف با یقین خویش پیوست	رسیده گشت مغز و پوست بشکست

(۱۳۶۱: ۴۰ و ۴۱)

شیخ محمد لاهیجی به صورتی گسترده به شرح این ابیات پرداخته و به صراحت می‌گوید:

چون سالک واصل از باده توحید حقیقی که از جام مشاهده جمال ذوالجلال  
نوش کرده، مست و لا یعقل گردد و قلم تکالیف شرعیه به اجماع همه در حال  
مستی بر او نیست... فلهذا انکار ایشان نشاید نمود. (بی‌تا: ۲۹۷)

دیگر شارحان گلشن راز نیز از لاهیجی پیروی کرده، عباراتی کم و بیش مشابه به نگارش  
در آورده‌اند. (ر.ک: الهی اردبیلی، ۱۳۷۶: ۱۸۳)

با این همه، کلام صوفیان در اینجا خالی از تناقض نیست؛ چنانکه شمس تبریزی از یک  
سو خاصان درگاه الاهی را بی‌نیاز از شریعت می‌شمارد و از دیگر سو در کنار ستایش از  
محی‌الدین بن عربی (۶۳۸ - ۵۶۰ ق) این‌گونه از او خرده می‌گیرد:

نیکو همدرد بود، نیکو مونس بود، شگرف مردی بود شیخ محمد؛ اما در متابعت  
نبود. یکی گفت: عین متابعت خود آن بود. گفتم: نی متابعت نمی‌کرد. (۱۳۶۹: ۱)

۱/۲۹۹

یکی از نویسنده‌گان معاصر، دوگانگی در سخنان شمس را ناشی از مصلحت‌سنجه و ترس  
از ظاهرگرایان و قشریان دانسته، تحلیل نهایی خود را چنین ابراز می‌دارد:

شمس از روی مصلحت در میان جمع گفتگو می‌کند؛ لیکن در محفلی  
خصوصی‌تر، به هنگام یادکرد خاطرات شیرین مصاحبتهای گذشته، خود را لو  
می‌دهد که بزرگ‌ترینان عرفان... غالباً ترک متابعت کرده بوده‌اند.  
(صاحب‌الزمانی، ۱۳۵۱: ۴۶۴)

### رجحان شریعت‌مداری مرشدان

از دیدگاه برخی بزرگان اهل تصوف، هر چند وانهادن شریعت برای پیران طریقت رواست، بهتر

۱. افلاکی نیز درباره حاجی بکتاب خراسانی می‌گوید: مردی بود عارف‌دل و روش‌دنون؛ اما در متابعت نبود.

(۱۳۶۲: ۱ / ۳۸۱)

است تا آنجا که می‌توانند پاییند شریعت بمانند و بندگی خدای را به جا آرند. (ابن عربی، ۱۳۹۲ ق: ۴۱۲ و ۴۱۳). بر این اساس، شریعت‌گریزی نشان ضعف و ناپاختگی است و مردان کامل آنان اند که به گرد معصیتی نمی‌گردند. (باخرزی، ۱۳۵۸: ۲/۸۸) به نظر می‌رسد که شریعت‌گریزان صوفی، جز آنانکه عاقلان دیوانه‌نما (عقلاء المجانين) خوانده می‌شوند، یکباره شریعت را ترک نمی‌گفتند؛ هرچند تقید به آن را نیز نمی‌پسندیدند؛ چنانکه شمس‌تبریزی می‌گوید:

وقت‌ها شیخ محمد [محی‌الدین ابن عربی] سجود و رکوع کردی و گفتی: بنده اهل شرعم؛ اما متابعت نداشت. مرا از او فایده بسیار بود؛ اما نه چنانکه از شما.  
(۱۳۶۹: ۱/۳۰۴)

ابن حزم اندلسی (۴۵۶ - ۳۸۴ ق) نیز - که معاصر ابوسعید ابوالخیر (۴۴۰ - ۳۷۵ ق) و از دشمنان صوفیان است - ابوسعید را متهم می‌سازد که گاه در روز هزار رکعت نماز می‌خواند و گاه به کلی از گزاردن هر گونه نمازی (واجب یا مستحب) سر باز می‌زند. (بی‌تا: ۱۸۸ / ۴)

### لزوم شریعت‌مداری مریدان

از دیدگاه صوفیان، رهروانی که مراحل آغازین سیر و سلوک را می‌گذرانند و قدم در وادی حقیقت نگذاشته‌اند، باید سر مویی از احکام شریعت فرو نگذارند و خود را بـنیاز از آنها نپندرند. (نیکلسن، ۱۳۷۲: ۱۷۴)

چیزها باشد در طریقت که با ظاهر شریعت راست ننماید... و هر که بدین مقام نارسیده قدم آنجا نهد، زندیق و مباحی بود؛ مگر هر چه کند به فرمان شرع کند. (عطار، ۱۳۶۶: ۱۴۶)

این دلیل راه رهرو را بود	کوبه هر دم در بیان گم شود
واصلاح را نیست جز چشم و چراغ	از دلیل راهشان باشد فراغ
(مولوی، ۱۳۷۵: دفتر دوم، ابیات ۳۳۱۲ و ۳۳۱۳)	

صائب الدین علی بن محمد ترکه (م. ۸۳۵ ق) در شرح بیتی از گلشن راز که پیش از این گذشت (خلل در راه سالک نقص مغز است / چو مغزش پخته شد بـپوست نغز است) بر این نکته تأکید ورزیده، می‌گوید:

سالک پیش از رسیدن به مقام و مرتبه مشاهده، که اقصای مرتبه یقین است، اگر پوست بشکند، حقیقت شخصیه او فاسد شده باشد... اگر پیش از ایقان یقین که مقام مشاهده است، سلب قیود کند، نشان فساد حقیقت سالک باشد.

(ابن ترکه، ۱۳۷۵: ۱۳۲)

شمس تبریزی نیز که برای خود روا می‌دارد که منع خداوند را نادیده بگیرد، (۱۴۱ / ۲: ۱۳۶۹)

مریدان را بیم می‌دهد که مبادا مشایخ را در این زمینه الگوی خویش سازند و از الحاد سر درآورند:

کسی که ما را دید، یا مسلمان مسلمان شود یا مُلحدٰ ملحد؛ زیرا چون بر معنای ما وقوف نیابد، همین ظاهر ما بیند و در این عبادات ظاهر تقصیری بیند و همت او بلند شده باشد و پندارد که او را به این عبادات حاجت نمانده است. (همان)

### عبدات، برای وصول به یقین

صوفیان برای توجیه شریعت‌گریزی مشایخ، گاه آیاتی از قرآن را دستاویز خویش می‌سازند؛ چنانکه برخی با اشاره به آیه‌ای که غایت پرستش را فراهم‌آمدن یقین می‌داند «وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِكَ الْيِقِينُ» (حجر: ۹۹) بزرگان طریقت را یقین‌یافتنگانی می‌خوانند که از عبادت بی‌نیاز گشته‌اند:

چو عارف با یقین خویش پیوست      رسیده گشت مغز و پوست بشست  
(شبستری، ۱۳۶۱: ۴۱)

مرحوم علامه حلی (۷۲۶ - ۶۴۸ ق) در کتاب *نهج الحق* به نقل خاطره‌ای می‌پردازد که نظیر آن را در جاهای دیگر نیز می‌توان یافت. این عالم بزرگوار شیعی، گروهی از صوفیان را در حرم مطهر امام حسین علیه السلام زیر نظر می‌گیرد و یکی از آنان را در برگزاری نماز با دیگران همراه نمی‌بیند. وقتی از دلیل آن می‌پرسد، در پاسخ می‌گویند: «کسی که واصل شد، چه نیازی به نماز دارد؟ آیا رواست که پس از وصال، حاجابی میان بند و خدایش قرار گیرد؟»

۱۴۰۷) ق: ۵۹ و ۵۸؛ شوستری، بی‌تا: ۱/۱۸۶)

بر همین اساس، فرقه‌ای به نام واصلیه پدید آمده و این نعمه را ساز کرده است که:

نماز و روزه و زکات و حج و احکام دیگر از بهر آن نهاده‌اند تا شخص، اول بدان مشغول شود و تهذیب اخلاق حاصل کند و او را معرفت حق حاصل شود و چون معرفت حاصل شد، واصل بود... و چون واصل شد، تکلیف از وی برخاست.  
(رازی، ۱۳۱: ۱۳۱)

نویسنده کتاب تبصرة العوام، صوفیان زمان خود (قرن هفتم) را در شش گروه جای می‌دهد و واصلیه را یکی از آنها می‌شمارد. بیشتر اهل تصوف از آن گونه ابا‌جه‌گرایی که در این کتاب بدان متهم گشته‌اند، بیزاری می‌جویند؛ اما بسیاری از آنان در کاستن ارزش عبادت تردیدی به خود راه نمی‌دهند:

[به بایزید] گفتند: «ما را زهد و عبادت می‌فرمایی و تو زیادت زهد و عبادت نمی‌کنی!» شیخ نعره‌ای بزد و گفت: «زهد و عبادت از من شکافته‌اند»... یکی گفت: «چرا شب نماز نمی‌کنی؟» گفت: «مرا فراغت نیست. من گرد ملکوت می‌گردم و هر کجا افتاده‌ای است، دست او می‌گیرم»؛ یعنی کار در اندرون خود می‌کنم. (عطار نیشابوری، ۱۳۶۶: ۱۹۸؛ ابونعیم اصفهانی، ۱۴۰۷ ق: ۱۰/۳۵ و ۳۶)

### حضر، نمادی از اهل طریقت

داستان ملاقات حضرت خضر و حضرت موسی<sup>علیه السلام</sup> نزد صوفیان، شاهدی گویا برای جدایی میان احکام شریعت و طریقت قلمداد شده است. (ر.ک: انصاری، ۱۳۴۱: ۱۶۴) گزیده این داستان که در قرآن کریم (کهف: ۱۸ - ۸۵) آمده، آن است که موسی، پیامبر بزرگ الاهی، از سوی خداوند فرمان می‌یابد که با بنده‌ای از بندگان خدا - که روایات او را خضر می‌خوانند - ملاقات کند و از علوم ویژه او بهره‌مند گردد. خضر<sup>علیه السلام</sup> از همان آغاز اعلام

۱. ابن ابی جمهور احسایی (م. ۹۰۱ ق) نیز با یکی از مدعاوین وصال، ملاقات و گفتگو داشته و سرانجام، بحث را با این سخن به پایان رسانده است که وصول آن است که آدمی عمل خود را در میان نبیند؛ نه اینکه آن را ترک گوید. (ر.ک: شیزاری، بی‌تا: ۱/۱۶۳ - ۱۶۱)

می‌دارد که موسی را توان همراهی او نیست؛ زیرا از باطن اعمالی که از اوی سر می‌زند آگاهی ندارد؛ اما موسی ﷺ از پایداری خود سخن می‌گوید و به او اطمینان می‌دهد که دم فرو بند و لب به اعتراض نگشاید.

در ابتدا، سوار بر کشتی شدند. خضر - بی‌آنکه به ظاهر، دلیلی برای کار خود داشته باشد - به سوراخ کردن کشتی پرداخت. موسی بر آشفت و صدای اعتراض بلند کرد؛ اما پس از آنکه خضر قرار اولیه را به یادش آورد، آرام گرفت و از گفته خود عذر خواست. کار دیگر خضر، کشن جوانی به ظاهر بی‌گناه بود که آن‌همه عهد و پیمان را از یاد موسی بردا و او را به واکنش واداشت. سرانجام موسی مهلتی دیگر خواست تا اگر بار دیگر برباری خود را از دست داد و لب به اعتراض گشود، راه جدایی را در پیش گیرند. دیری نگذشت که خسته و گرسنه به روستایی رسیدند و از ساکنان آن، طعام خواستند؛ اما درین از لقمه‌ای نان که با آن گرسنگی خود را بطرف سازند. هنوز از آن‌آبادی بیرون نرفته بودند که به دیواری برخوردنده که رو به ویرانی نهاده بود. خضر ﷺ آستین همت بالا زد و دیوار نیمه‌ویران را مرمت نمود. موسی ﷺ از این کار به شگفت آمد و شیکوه کنان گفت: دست کم می‌توانستی برای این کار مزدی از آنان بخواهی [تا درد گرسنگی خود را بدان درمان کنیم]. با این اعتراض، همراهی این دو بنده برگزیده خداوند به پایان رسید و پیش از جدایی، خضر ﷺ از راز و رمز کارهای عجیب خود پرده برداشت. (ر.ک: طباطبایی، بی‌تا: ۱۳ - ۳۵۲ / ۳۵۰)

برخی اهل تصوّف بر این نکته تأکید می‌ورزند که حضرت خضر ﷺ پیامبر نبوده است تا اعمال خود را با تکیه بر وحی موجه سازد و با این حال، شریعت‌گریزی وی به تأیید قرآن رسیده است؛ از این‌رو، اگر از رهروان طریقت کاری مخالف شریعت سرزند، نباید فوراً بر آشویم و آنان را آماج نسبت‌های ناروا سازیم. (یافعی، ۱۴۱۶: ۵۵۴ و ۵۵۵؛ سلطان‌ولد، ۱۳۶۷: ۲۹۴ و ۲۹۵؛ شیمل، ۱۳۷۴: ۳۴۳؛ نیکلسن، ۱۳۷۲: ۲۲۳) عطار نیشابوری (۶۱۸ - ۵۴۰) نیز در این باره می‌گوید:

چیزها باشد در طریقت که با ظاهر شریعت راست ننماید؛ چنانکه خلیل را امر  
[به ذبح فرزند] کرد، و نخواست که کند. و چنانکه غلام کشن خضر ﷺ که امر  
نبود و نخواست که کند. (۱۴۶: ۱۳۶)

## توجیه پایبندی پیامبران به شریعت

نظریه پردازان مکتب تصوف، هنگامی که حقیقت یافتگان را بی نیاز از شریعت می خوانند، ناگاه خود را با این اشکال رویه رو می بینند که مگر صوفیان در ایمان و معرفت به مقامی بالاتر از پیامبران الاهی دست یافته اند که از عبادت و پرستش بی نیاز می گردند؟ کیست که نداند تکالیف انبیا همواره سنگین تر از پیروان شان بوده است و در پایبندی به شریعت سرآمد همگان بوده اند. حال چگونه می توان صوفیان به حقیقت رسیده را بی نیاز از شریعت پنداشت؟ شمس تبریزی در تبیین این اشکال می گوید:

قومی گمان بردن که چون حضور قلب یافتند از صورت نماز مستغنی شدند و گفتند: «طلب الوسیله بعد حصول المقصود قبیح». <sup>۱</sup> بر زعم ایشان خود راست گرفتیم که ایشان را حال تمام روی نمود و ولایت و حضور دل؛ با این همه کمال، ترک ظاهر نماز نقصان ایشان است. این کمال حال که تو را حاصل شد، رسول ﷺ را حاصل شد یا نشد؟ اگر گوید: نشد، گردنش را بزنند و بکشندش و اگر گوید: آری! حاصل شده بود، گوییم: چرا متابعت نمی کنی؟ <sup>۲</sup> (۱۳۶۹: ۱ / ۷۲۴)؛ شمس الدین افلاکی، ۱۳۶۲: ۱۴۰)

لاهیجی، شارح پر آوازه گلشن رائز، پاسخ این اشکال را در تفاوت مراتب واصل شدگان می جوید و آنان را در سه دسته جای می دهد:

۱. گروهی از آنان به کلی در دریای مستی و بی خودی فرو می غلتند و به ساحل هوشیاری باز نمی گردند. اینان از آن رو که عقل و خرد را از کف داده اند، از بند تکلیف و عبادت رهایی می یابند.
۲. برخی از واصل شدگان، صوفیان ابن الوقت اند؛ گه مست اند و گه هوشیار. اینان در زمان هوشیاری از دو جهت باید احکام شرعی را رعایت نمایند: نخست برای آنکه خود از دورنگی نجات یافته، در دریای وحدت استقرار یابند؛ دوم اینکه بتوانند ارشاد و راهنمایی دیگران را بر عهده گیرند. <sup>۳</sup>

۱. مرید و دلباخته شمس، جلال الدین مولوی، خود از کسانی است که با استناد به این ضربالمثل عربی، به توجیه شریعت گریزی پرداخته است. (ر.ک: مولوی، ۱۳۷۵، دفتر پنجم، دیباچه)

۲. سلطان ولد نیز به این نکته اشاره می کند که برخی از اولیای الاهی، به خودی خود، نیازی به عبادت ندارند و از راه محضیت نیز می توانند به مطلوب حقیقی دست یابند؛ با این حال، سزاوار است طریق طاعت را در پیش گیرند

۳. دسته‌ای دیگر از حقیقت یافتگان، پس از آنکه در دریای وحدت غوطه‌ور گشتند، مأمور به دستگیری از در راماندگان می‌گردند و از این جهت، بار تکلیف و عبادت از دوش آنان برداشته نمی‌شود. اینان «با وجود این همه کمال و قرب و یقین تام، به حکم «یا علی! لَئِنْ يَهْدِي اللَّهُ بَكُّ رَجُلًا خَيْرٌ لَكُ... مَا تَطْلُعُ الشَّمْسُ وَ تَغَرِّبُ»<sup>۱</sup> من عند الله مأمورند به ادای عبادات ظاهره و باطنیه... به جهت تکمیل ناقصان و ارشاد و هدایت دیگران. و با وجود محبوبیت حق و کشف مطلق، یک سر موبی تجاوز از جاده شریعت و طریقت نمی‌نمایند و به موجب «اَفَلَا اَكُونْ عَبْدًا شَكُورًا»<sup>۲</sup>، علی الدوام در مقام انقیاد و اطاعتند». (بی‌تا: ۳۰۰ و ۳۰۱)

بدین ترتیب، صوفیانی که به کلی عبادت را وانهاده‌اند، در دسته اول جای می‌گیرند و آنان که گه‌گاه از شریعت فرمان نمی‌برند، در دسته دوم. پیامبران الاهی نیز با قرار گرفتن در دسته سوم از دو گروه پیشین تمایز می‌یابند.

این تقسیم اگر چه با نام لاهیجی گره خورده و در کلمات او شرح و بسط یافته است؛ اما زمینه‌های آن را صوفیانی پیش از وی فراهم ساخته‌اند؛ چنانکه خواجه بهاءالدین نقشبند (۷۹۱ - ۷۱۷ ق) پایه‌گذار سلسله نقشبندیه، واصلان را به دو دسته تقسیم می‌کند و در وصف گروه اول می‌گوید: «ایشان را از خودی خود آگاهی نبود، به دیگری کجا پردازند». دسته دوم از نظر او کسانی هستند که پس از وصول و استغراق تام، به خود باز می‌گردند و به هدایت مردمان می‌پردازنند. (پارسا، ۱۳۵۴: ۶۰؛ حلبی، ۱۳۷۶: ۶۷۵)

طنین سخنان لاهیجی، پیش‌پیش در کلمات ابوالمفاخر باخرزی (م. ۷۳۶ ق) نیز شنیده می‌شود؛ جز اینکه وی مشایخ تصوّف را از واصلان دسته سوم می‌شمارد (باخرزی، ۱۳۵۸: ۶۵/۲) و در جایی دیگر، تفاوت پیامبران و پیران طریقت را چنین می‌داند:

تا رهزن اندیشه مریدان نگردند. (ر.ک: ۱۳۶۷: ۲۸)

۱. این جمله از سخنان رسول گرامی اسلام ﷺ خطاب به علیؑ است که در جنگ خیبر (ر.ک: مجلسی، ۱۴۰۳: ۱۴۰۳ / ۳۲) و یا اعزام به سوی یمن (ر.ک: هندی، ۱۴۰۹: ۱۴۰۹ / ۱۳) بیان گشته و ترجمه آن چنین است: «اگر خدا یک نفر را به دست تو هدایت نماید، از هر آنچه خورشید بر آن می‌تابد بهتر است».
۲. «آیا نباید بنده شکرگزاری باشم؟» این سخن را پیامبر خدا ﷺ در موارد بسیاری، از جمله در پاسخ به عایشه بر زبان آورد که از گریه و عبادت شبانه آن حضرت شکوه نمود که «چرا این همه سخنی را برخود روا می‌داری؟» (ر.ک: مجلسی، ۱۴۰۳: ۱۶ / ۱۶)

انبیا<sup>ع</sup> را انس و نساط به شراب محبت دائم حاصل است و از مستی محفوظاند، کرامت<sup>ا</sup> من الله تعالی، که ایشان امام امتناند و مقتدای خلقاند. اما غیر انبیا را این کرامت نیست.... پس این سکر به شراب محبت بر ایشان جایز است و هر چه در این انواع سکر از اولیاء الله در وجود آید، آن را انکار نباید کردن و اقتدا هم نشاید کردن. (همان: ۶۱)

شمس تبریزی نیز از کسانی است که به صراحت در این باره سخن گفته و به طرح اشکال و پاسخگویی به آن پرداخته است. او در یکجا این تفاوت را در قوت احوال پیامبران و ضعف صوفیان ریشه یابی کرده - برخلاف آنچه در آغاز این قسمت از وی آورده‌یم - شریعت‌گریزی را ناموجه نمی‌داند:

چون او [پیامبر اکرم<sup>علیه السلام</sup>] قوت تمام داشت... در معنای عبودیت از او هیچ فوت نمی‌شد و مزه عبودیت دریافته بود...؛ اما در دیگران ضعف بود و آن معنا کم می‌شد. (۱۳۶۹: ۲ / ۱۴۴)

### نقد و بررسی

در نقد سخنان صوفیان، بی‌آنکه بخواهیم از چند و چون تناقض‌گویی ایشان پرسش کنیم، از سخنان خود آنان نیز بهره می‌بریم و بهجای پرداختن به همه آنچه در حکایات و سخنان گوناگون آمده است، به بررسی نکات اصلی بسنده می‌کنیم:

#### ۱. جدایی‌ناپذیری حقیقت و شریعت

بسیاری از کسانی که از سه اصطلاح شریعت، طریقت و حقیقت سخن می‌گویند، حقیقت را بی‌طریقت و این دو را بی‌شریعت دست‌نایافتنتی می‌دانند. عارفان حقیقی هیچ‌گاه دست از اعمال ظاهری نمی‌شویند و احوال و ملکات باطنی را جز از راه عبادت و ریاضت‌های شرعی نمی‌جویند. آنان قوای ادراکی آدمی را فروتر از آن می‌دانند که بتواند به همه اسرار هستی پی برد و راه تعالی معنوی را بی‌مدد وحی بنمایاند.

نیازی نیست در اینجا سیر پیدایش این سه اصطلاح را بررسی نموده، از سه‌گانگی این

مراحل دفاع نماییم یا با برگرداندن یکی به دیگری، دوگانگی را ترجیح دهیم؛ اما بی‌گمان، به جا آوردن حرکات ظاهری، بی‌آنکه رشد باطنی را به همراه آورد و بر قرب انسان در پیشگاه الاهی بیفزاید، مقصود حقیقی شریعت نبوده است.

هیچ‌یک از فقیهان و عارفان در این نکته با یکدیگر نزاعی ندارند؛ هرچند برخی همه این مراحل را شریعت می‌خوانند و گروهی دیگر مراتب دوگانه یا سه‌گانه‌ای را از یکدیگر تمیز داده، بر هر کدام نام ویژه‌ای می‌نهند.

در اینجا پرسشی مطرح می‌شود که اگر حالات باطنی برتر از اعمال ظاهری است، چرا در منابع دینی آن‌همه بر اعمال و مناسک تأکید شده است؟ پاسخ این پرسش را در کلام صدرالمتألهین شیرازی پی می‌گیریم:

ملکات نفسانی و احوال قلبی، اموری طبیعی و فائض از مبدأ اعلی هستند و اختیار بندگان را در آن، مدخلیتی مستقیم نباشد؛ از این رو، در حصول یا از بین بردن اضداد آنها، نیازی به ترغیب و تشویق نیست. کار نیکوست که سبب وصول به خُلق نیکو می‌شود و عمل ناپسند است که خُلق ناپسند را به‌دبال می‌آورد؛ خواه ترغیب یا معنی صورت گیرد یا نگیرد. برای توضیح بیشتر مثالی ذکر می‌شود: ... جهت اینکه طبیب به مدح و ثنای دوا بسنده می‌کند و تعریفی از صحّت و شفا نمی‌نماید، این است که مصرف دوا، خود شفا‌اور است... اعمال و دستورهای شرعی نیز علاج‌گر بیماری‌های دل‌هایند.... طایفه‌ای فریب همین معنا را خورده و به بی‌بندوباری گراییده‌اند. (۱۳۷۱: ۸۶ و ۸۷؛ ۱۳۴۰: ۵۴)

افزون بر عارفان ربانی و صوفیان معتدل، بسیاری از کسانی که به پی‌ریزی مبانی شریعت‌گریزی پرداخته‌اند نیز گاه بر پیروی از شریعت تأکید ورزیده، میراثی ناهمگون به جا گذاشته‌اند. حکایت زیر با اختلافی اندک در بسیاری از منابع اهل تصوّف به چشم می‌خورد:

نقل است که او [بایزید] را نشان دادند که فلان جای پیری است بزرگ. به دیدن او رفت. چون نزدیک او رسید، آن پیر آب دهن سوی قبله انداخته بود. در حال بازگشت، او را نادیده. گفت: اگر او را در طریقت قدمی بودی، خلاف شریعت بر وی نرفتی. (عطار نیشابوری، ۱۳۶۶: ۱۶۲؛ قشیری، ۱۳۷۴: ۱۱۷؛ باخرزی، ۱۳۵۸: ۲/۴۹)

بسیاری از صوفیان نامدار، حقیقت بی‌شریعت را کفر و زندقه می‌خوانند (سهروردی، ۱۴۰۳ق: ۷۸؛ ابن عربی، ۱۹۹۳م: ۹۸) و آن دو به منزله روح و جسم می‌دانند. (شیمل، ۱۳۷۴: ۱۸۲؛ ۱۳۷۴ همچنین، گاه بر این نکته تأکید می‌شود که در صورتی می‌توان میوه حقیقت را از شاخه طریقت چید که ریشه شریعت تباہ نگشته باشد. (Trimingham, ۱۹۹۸: ۱۵۹) بر این اساس، در عباداتی همچون نماز، هر سه مرتبه فراهم آمده است: (نوربخش، ۱۳۷۲: ۶۸؛ شیمل، ۱۳۷۴: ۲۶۵) «هر که نماز دوست ندارد، نشان آن است که خدا محبوب او نیست.» (عین‌القضاء همدانی، ۱۳۶۲: ۲۰/۲)

عباراتی از این دست، در کلمات صوفیان فراوان می‌توان یافت که گویندگان آنها با اشاره یا صراحةً، پیروی از شریعت را تا هنگام مرگ لازم می‌شمارند (ر.ک: همان: ۳۷۷؛ قشیری، ۱۳۷۴: ۲۰، ۳۰ و ۴۳؛ جامی، بی‌تا: ۱۳؛ ابونعمیم اصفهانی، ۱۴۰۷: ۱۲۱/۱۰؛ هجویری، ۱۳۳۶: ۱۷۵ و ۴۹۸؛ سلمی، ۱۴۰۶: ۱۵۹، ۱۴۰۶ و ۴۸۷ و ۳۹۸؛ شمس تبریزی، ۱۳۶۹: ۱۵۰/۱ و ۲۱۷؛ علاءالدole سمنانی، ۱۳۶۲: ۳۲۵؛ ابن عربی، ۱۲۹۶ق: ۷۴۲/۲) و (باب ۲۶۳) و (۴/۴؛ ۵۴۴؛ انصاری، ۱۳۴۱: ۱۹۹) اما کسی همچون لاهیجی، پس از بیان اینکه «طریقت بی‌شریعت، هوا و هوس و وسوسه است و حقیقت بی‌شریعت و طریقت، زندقه و الحاد» (بی‌تا: ۲۹۶) بر برداشت ابتدایی از این عبارت خط بطلان می‌کشد و با تقسیم و اصلاح به سه دسته‌ای که پیشتر گذشت، حقیقت‌یافتنگان را بی‌نیاز از شریعت می‌شمارد؛ گویا تنها در مراحل آغازین سیر و سلوک است که از شریعت دست نتوان کشید.

## ۲. تمثیلات نابجا

کسانی که واصلان و حقیقت‌یافتنگان را بی‌نیاز از عبادت شمرده‌اند، در قیاسی نابجا، سیر و سلوک روحانی را با سفرهای جسمانی سنجیده و رسیدن به مقصد حقیقت را بی‌گذر از منزلگاه شریعت و طریقت و پشت‌سر نهادن آن دو ناممکن پنداشته‌اند. غافل از آنکه در سیر و سفر معنوی، تنها در صورتی قدم به وادی حقیقت می‌گذاریم که منزلگاه شریعت را از دست ندهیم. (مطهری، ۱۳۶۶: ۱۴۸/۲ و ۱۴۹/۲)

هر قدمی که مطابق دستور الاهی برمی‌داریم و کوچک‌ترین گردی را از آینه دل

می‌زداییم، به همان اندازه از حقیقت مطلق برخوردار می‌شویم... پایان این سیر و سلوک را مانند سیر طبیعی و حرکت معمولی فرض کردن، از نهایت بی‌خبری است؛ زیرا تصور پایان و آغاز و وسط در بی‌نهایت، آن اندازه بی‌اساس است که فرورفتن در تناقص...<sup>۱</sup>

از این روی، این مطلب که جلال‌الدین مولوی می‌گوید: «لَوْ ظَهَرَتِ الْحَقَائِقُ بَطْلَتِ الشَّرَائِعِ»<sup>۲</sup> به بازیگری ذهنی و روانی ما بیشتر مربوط است تا به واقع‌یابی ما. (جعفری، ۱۳۷۷:

(۱۱۸ و ۱۱۹)

بهره‌گیری از مثال‌های محسوس همچنان که ممکن است راهگشای مسائل معقول باشد، گاه نیز رهزن اندیشه می‌گردد. وقتی عقل<sup>۳</sup> و نقل بر نیاز همیشگی انسان به عبادت تأکید می‌ورزند، باید شریعت را همچون پوستی بدانیم که وجود آن همواره برای محافظت از مغز ضروری است و با کنار افکندن آن نه تنها پوست، که مغز را از دست می‌دهیم. مولوی مثال مغز و پوست را به گونه‌ای دیگر به چالش می‌کشد: «دانة قیسی... اگر مغزش را تنها در زمین بکاری، چیزی نروید؛ چون با پوست به هم بکاری، بروید». (۱۴۳: ۱۳۶۲) همچنین به دلیل تفاوت سلوک معنوی و جسمانی، به جای بهره‌گیری از مثال بام و نرdban، باید سالک را با کسی بسنجدیم که «از پله‌های دیوار عمارتی بالا می‌رود؛ به طوری که اگر پله‌های زیرین فرو ریزد، قسمت‌های بالاتر به شکل مهیب‌تری فرو می‌ریزد». (مطهری: ۲/ ۱۴۹)

### ۳. یقین، هدف سلوک؛ نه پایان راه

آیه شریقه «وَ أَعْبُدُ رَبِّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ» (حجر: ۹۹) نه تنها کمکی به شریعت‌گریزان نمی‌کند؛ بلکه این حقیقت را می‌نمایاند که تا پای جان دست از عبادت نتوان کشید؛ زیرا: یک. غالب مفسران شیعه و سنی، یقین را در این آیه به معنای مرگ دانسته‌اند. (ر.ک: آلوسی، بی‌تا: ۱۴/ ۷۹ و ۸۰؛ فخرالدین رازی، ۱۴۱۱: ۱۹ و ۱۷۱ و ۱۷۲؛ زمخشri، ۱۴۱۵: ق)

۱. ابن‌عربی در این باره می‌گوید: «مگو رسیدم و واصل شدم؛ زیرا در آنجا نهایتی نیست». (۱۲۹۶: ۴/ ۵۱۷)

۲. باخرزی، ۱۳۵۸: ۲/ ۵۵۹

۳. اشاره است به بخشی از دیباچه دفتر پنجم مشوی که پیش از این گذشت.

۴. برای آگاهی از دلیل عقلی نیاز دائمی انسان به عبادت، ر.ک: طباطبایی، بی‌تا: ۱۲/ ۱۹۹ و ۲۰۰

۵۹۲/۲؛ طبرسی، بی‌تا: ۵/۵؛ طوسی، ۱۳۷۶: ۳۵۶) که با فرارسیدن آن، پرده‌های جهل و نادانی کنار می‌رود و همکان به یقینی کامل دست می‌یابند. علاوه بر روایات، آیات پیش از این آیه نیز گواه این تفسیر است. (طباطبایی، بی‌تا: ۱۲/۱۹۵ و ۱۹۶) افزون بر اینکه قرآن کریم در آیه‌ای دیگر، همین تعبیر را به‌گونه‌ای به کار می‌گیرد که جز «فارسیدن مرگ» معنای دیگری را برنمی‌تابد؛ زیرا در آنجا سخن از دوزخیانی است که می‌گویند: «از نمازگزاران نبودیم و بینوا را هم اطعام نمی‌کردیم... و روز جزا را دروغ می‌انگاشتیم تا آنکه مرگ (یقین) به سراغ ما آمد». (مدثر(۷۴): ۴۳ - ۴۷، ترجمه خرمشاهی) بنابراین، «اتیان یقین» را کنایه از فرارسیدن مرگ‌دانستن، برداشتی بیگانه با زبان قرآن نیست. دو. مخاطب اصلی این آیه، خود پیامبر اکرم است و دستیابی آن حضرت به یقین و دست نکشیدن ایشان از عبادت، هر دو تردیدناپذیر است.

گفتنی است که این آیه - حتی در صورتی که یقین را به معنای ظاهری خود باقی گذاریم - مقصود صوفیان را به اثبات نمی‌رساند؛ چراکه به تصریح صاحب‌نظران ادبیات عرب، یکی از کاربردهای رایج واژه «حتّی» (تا) آنگاه که بر سر فعل مضارع در می‌آید، این است که علت کاری را بیان می‌کند؛ نه آنکه زمان به پایان رسیدن آن را نشان دهد؛ برای مثال، این سخن که «أتقن عملک حتّی تَشَهَّر؛ کار خود را بِنَفْصِ انجام ده تا به شهرت دستیابی» نه بدان معناست که پس از رسیدن به شهرت، نیازی به محکم‌کاری نیست؛ بلکه صرفاً بیانگر وجود رابطه علیت میان آن دو است. (حسن، ۱۹۶۶: ۴۴۶ و ۴۴۷) در اینجا نیز می‌توان آیه شریفه را بیانگر آن دانست که دستیابی به یقین - که یکی از بالاترین کمالات انسانی است - تنها از راه عبادت امکان دارد.<sup>۱</sup> نه آنکه پس از رسیدن به یقین، نیازی به عبادت نیست.

#### ۴. خضر، پیامبری شریعت‌مدار

اهل تصوف از خضر ﷺ فراوان یاد می‌کنند و منزلت برخی مشایخ را چنان بالا می‌برند که

۱. علامه طباطبایی ﷺ در کتاب شیعه در اسلام، ص ۴۳ همین تفسیر را برگزیده، می‌نویسد: «از این آیه فهمیده می‌شود که پرستش واقعی خدا، مُتّج یقین است».

گاه خضر از آنان درخواست همنشینی می‌کند؛ اما پاسخ منفی می‌شنود. (عطار نیشابوری، ۱۳۶۶: ۵۹۹ و ۶۰۰؛ هجویری، ۱۳۳۶: ۴۴۶؛ باخرزی، ۱۳۵۸: ۲/۳۹؛ انصاری، ۱۳۴۱: ۲۸۷؛ لعلی بدخشی، ۱۳۷۶: ۱۸۸ و ۶۵۳) از سوی دیگر، خضر را از کسانی می‌شمارند که از مرحله شریعت گذر کرده، قدم در وادی طریقت نهاده است؛ از این‌رو اعمالی از وی سر می‌زند که پیامبری را که جز به شریعت نمی‌اندیشد، به اعتراض وامی‌دارد. بر این اساس، داستان خضر و موسی به ما می‌آموزد که از بدگمانی به مشایخ پیرهیزیم و کارهای آنان را با معیار شریعت نسنجیم؛ زیرا همچنان که برای خضر، بی‌آنکه پیامبر باشد، کارهایی که مخالف با شریعت می‌نماید رواست، صوفیان اهل طریقت نیز به منبعی از معرفت دست یافته‌اند که داده‌های آنان گاه با شریعت عوام در تعارض است. (یافی، ۱۴۱۶: ۵۵۴ و ۵۵۵)

در نقد این سخن باید گفت که:

اولاً، هرچند در قرآن کریم، به صراحة سخنی از پیامبری خضر به میان نیامده است؛ اما برخی روایات از نبوت و رسالت وی سخن می‌گویند و ظاهر آیات نیز با پیامبری آن حضرت سازگارتر است. (طباطبایی، بی‌تا: ۳۵۲/۱۳) بی‌تردد، اعمال پیامبران الاهی - حتی در آنجا که حکمی اختصاصی را به اجرا درمی‌آورند - تکیه‌گاهی جز وحی ندارد و خارج از چارچوب شریعت به شمار نمی‌رود.

ثانیاً، پیامبرنبودن خضر - بر فرض آنکه قابل اثبات باشد - قابل دستاویزشدن برای صوفیان نیست و شریعت‌گریزی آنان را موجه نمی‌سازد؛ (شوشتري، بی‌تا: ۱/۲۰۲ - ۲۰۰<sup>۱</sup>) زیرا ارتباط با عالم غیب پدیده‌ای نیست که پذیرش آن جز با دلیل قطعی و یقینی پسندیده باشد. اگر اعمال خضر ﷺ به تأیید قرآن نرسیده بود، ما نیز همچون موسی ﷺ لب به اعتراض می‌گشودیم و در این سخن با وی هم‌آوا می‌شدیم که: «لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا نُكَرًا» (کهف(۱۸): ۷۴) به راستی کاری ناپسند کردی».

افزون بر این، آنچه بر بدگمانی به صوفیان می‌افزاید، آن است که اعمال به ظاهر ناروای

۱. گفتنی است ابن‌عربی، خضر را پیرو شریعت پیامبری غیر از موسی می‌داند. (بنگرید به: ابن‌عربی، ۱۳۹۲: ۱۲)

(۵۷) سؤال ۳۳۸ و ۳۳۷ (باب ۷۳)

حضر با امیال طبیعی و نفسانی آدمی ناسازگار است و حاصلی جز سختی و مرارت ندارد. سوراخ کردن گشتی مردمان و کشتن جوانی به ظاهر بی‌گناه، کاری نیست که کام دل را برآورد و خطراتی به همراه نیاورد؛ اما صوفیان آنگاه که به شریعت پشت پا می‌زنند، مشاهده جمال الاهی را در نگاه کردن به چهره خوبرویان می‌جویند و سیر و سلوک عرفانی را در رقص و سمع دنبال می‌کنند.

##### ۵. توجیهی نارسا از عبادت انبيا

دسته‌بندی سه‌گانه کسانی همچون لاهیجی برای توجیه شریعت‌گریزی مشایخ تصوف و ناسازگاری آن با شریعت‌مداری پیامبران الاهی، تکیه‌گاهی جز خیالبافی ندارد.

آیا درباره پیامبری که آن‌همه عبادت را سزاوار مقام خداوندی نمی‌داند و شعار «ماعبدناک حق عبادتک» (مجلسی، ۱۴۰۳ ق: ۶۸ / ۲۳۵) سرمی‌دهد، می‌توان گفت که عبادت پیش ایشان مقصود بالعرض است به جهت ارشاد و تکمیل غیر؟ (lahijji، بی‌تا: ۳۰۳) مگر گریه و راز و نیاز شبانه را نیز می‌شود به انگیزه آموزش دیگران بهجا آورد؟

پیامبر گرامی اسلام چندان به نماز می‌پرداخت که پاهاش ورم می‌کرد و رنگ رخسارش به زردی می‌گرایید و چنان می‌گریست که به بی‌حالی می‌انجامید و آنگاه که از دلیل این‌همه عبادت می‌پرسیدند، در پاسخ می‌فرمود: «افلا اکون عبداً شکوراً؟» (مجلسی، ۱۴۰۳: ۱۰ / ۴۰) به گفته شمس تبریزی «اگر کسی را این اعتقاد باشد که او جهت تعلیم عوام می‌کرد، گبری باشد، بی‌خبری.... بلکه از عشق می‌کرد؛ حتی تَوَرَّمَتْ قَدَمَاه». (۹۸ / ۲: ۱۳۶۹) ابوحامد محمد غزالی (۴۵۰ - ۵۰۵ ق) نیز بر این نکته تأکید می‌ورزد که اگر پیامبر برای مصلحت خلق به عبادت می‌پرداخت، چرا این شریعت‌گریزان که دین خود را دو «قله»<sup>۱</sup> می‌دانند، چنین

۱. «قله» خم و سبوی بزرگ را گویند و آب دو قله همان است که غالباً در فقه امامیه «آب کر» خوانده می‌شود و صرف ملاقات با نجاست، آن را نجس نمی‌گردانند. بسیاری از مشایخ تصوف از این نکته فقهی بهره برد و گناه را برای بزرگان طریقت بی‌ضرر دانسته‌اند؛ چنانکه مولوی در دفاع از شیخی که به میخوارگی متهم گشته است، از زبان یکی از مریدان وی می‌گوید: «این نباشد، ور بُود ای مرغ خاک / بحر قُلْزم راز مرداری چه باک؟ /

نکنند و با پشت‌کردن به شریعت و ترویج ابا‌حه‌گرایی خلقی را تباہ سازند؟ (۱۳۶۱: ۹۰)

### نتیجه

شریعت در لغت به معنای راهی است در کناره رودخانه که دستیابی به آب را آسان می‌سازد و در اصطلاح رایج اسلامی، تقریباً با واژه دین یکسان قلمداد می‌گردد. صوفیان این اصطلاح را دست کم در دو معنای اصلی دیگر نیز به کار می‌گیرند:

(الف) مجموعه قوانین مربوط به اعمال ظاهری که علم فقه بدان می‌پردازد؛  
 (ب) جنبه ظاهری همه آن چیزی که بر پیامبر وحی گردیده است.  
 بر این اساس، همه آموزه‌های اسلامی، از حرکات بدنی تا اعتقادات، پوستی دارند و مغزی؛ پوست را شریعت می‌خوانند و مغز (مغزِ مغز) را طریقت و حقیقت.  
 بسیاری از صوفیان برای دستیابی به حقیقت بر منبع کشف و شهود تکیه می‌زنند و دست کم در برخی از مراحل سیر و سلوک، آن را در جایگاهی بالاتر از وحی می‌نشانند و به تعبیر یکی از خاورشناسان «کلام مکتوب خداوند را در برابر کشف و شهودی بی‌واسطه و درونی منسوخ می‌شمارند».

از سوی دیگر، عارفان حقیقی حقیقت را بی‌طریقت و این دو را بی‌شریعت دست نایافتندی می‌دانند. آنان هیچ‌گاه دست از اعمال ظاهری نمی‌شویند و احوال و ملکات باطنی را جز از راه عبادت و ریاضت‌های شرعی نمی‌جویند. قوای ادراکی آدمی در نظر آنان فروتر از آن است که بتواند به همه اسرار هستی پی‌برد و بی‌مدد وحی، راه تعالیٰ معنوی را بنمایاند.

آنچه تردیدی را بر نمی‌تابد این است که بهجا آوردن حرکات ظاهری، بی‌آنکه رشد باطنی را به همراه آورد و بر قرب انسان در پیشگاه الاهی بیافزاید، مقصود حقیقی شریعت نبوده است. هیچ‌یک از فقیهان و عارفان در این نکته با یکدیگر نزاعی ندارند؛ هر چند برخی همه این مراحل را شریعت می‌خوانند و گروهی دیگر مراتب دوگانه یا سه‌گانه‌ای را از یکدیگر

نیست دون القلتین و حوض خُرُد / که توائد قطره‌ایش از کار بُرد / آتش ابراهیم را نبود زیان / هر که نمرودی است گو می‌ترس از آن». (۱۳۷۵: دفتر دوم، ابیات ۳۳۱۰ - ۳۳۰۸)

تمیز داده، بر هر کدام نام ویژه‌ای می‌نهند.

## منابع و مأخذ

۱. قرآن کریم.
۲. آلوسی، محمود بن عبدالله، بی‌تا، روح المعانی، تهران، جهان.
۳. آملی، سید حیدر بن علی، ۱۳۶۲، اسرار الشریعه و اطوار الطریقه و انوار الحقیقه، تصحیح محمد خواجه‌ی، تهران، مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی.
۴. ابن‌ترکه اصفهانی، صائب‌الدین علی بن محمد، ۱۳۷۵، شرح گلشن راز، تصحیح کاظم دزفولیان، تهران، آفرینش.
۵. ابن‌حزم اندلسی، علی بن محمد، بی‌تا، الفصل فی الملل والاهواء والنحل، بیروت، دارصادر.
۶. ابن‌عربی، محمد بن علی، ۱۲۹۶ ق، الفتوحات المکیة، مصر، دارالطباعة.
۷. \_\_\_\_\_، ۱۳۹۲ ق، الفتوحات المکیة، تحقیق عثمان یحیی، القاهره، المکتبه العربیة.
۸. \_\_\_\_\_، ۱۹۹۳، کتاب المعرفه، تحقیق سعید عبدالفتاح، پاریس و بیروت، دارالمتنبی.
۹. ابن‌منظور، محمد بن مکرم، ۱۴۱۶ ق، لسان العرب، بیروت، دار احیاء التراث العربی و مؤسسه التاریخ العربی.
۱۰. ابوروح، لطف‌الله بن ابی‌سعید، ۱۳۶۷، حالات و سخنان ابی‌سعید ابوالخیر، تصحیح محمدرضا شفیعی کدکنی، تهران، آگاه، چ دوم.
۱۱. ابونعمیم اصفهانی، احمد بن عبدالله، ۱۴۰۷ ق، حلیة الاولیاء و طبقات الاصفیاء، بیروت، دارالکتاب العربی.
۱۲. افلaki، شمس‌الدین احمد بن اخی، ۱۳۶۲، مناقب العارفین، تصحیح تحسین یازیچی، تهران، دنیای کتاب، چ دوم.
۱۳. الهی اردبیلی، حسین، ۱۳۷۶، شرح گلشن راز، مقدمه، تصحیح و تعلیقات محمدرضا برزگر خالقی و عفت کرباسی، تهران، مرکز نشر دانشگاهی.
۱۴. انصاری، خواجه عبدالله بن محمد، ۱۳۴۱، طبقات الصوفیة، تصحیح عبدالحی حبیبی قندھاری، کابل، وزارت معارف.
۱۵. باخرزی، ابوالمفاخر یحیی بن احمد، ۱۳۵۸، اوراد الاحباب و فصوص الآداب، به کوشش ایرج افشار، تهران، فرهنگ ایران زمین.

۱۶. بیدارفر، محسن، ۱۳۷۱، عرفان و عارف‌نمايان، تهران، الزهراء.
۱۷. پارسا، محمد بن محمد، ۱۳۵۴، رساله قدسیه، تصحیح احمد طاهری عراقی، تهران، طهوری.
۱۸. تهانوی، محمد اعلیٰ بن علی، ۱۹۷۷، کشاف اصطلاحات الفتن، تهران، خیام.
۱۹. جامی، عبدالرحمان بن احمد، بی‌تا، نفحات الانس من حضرات القدس، تصحیح و مقدمه مهدی توحیدی‌پور، تهران، محمودی.
۲۰. جعفری، محمد تقی، ۱۳۷۷، تفسیر و نقد و تحلیل مثنوی، تهران، اسلامی.
۲۱. حسن، عباس، ۱۹۶۶، النحو الواقی، قاهره، دارالمعارف.
۲۲. حسنی رازی، سید مرتضی ابن داعی، ۱۳۱۳، تبصرة العوام فی معرفة مقالات الانعام، تصحیح عباس اقبال، تهران، چاپخانه مجلس.
۲۳. حلبی، علی اصغر، ۱۳۷۶، مبانی عرفان و احوال عارفان، تهران، اساطیر.
۲۴. حلی، حسن بن یوسف، ۱۴۰۷ ق، نهج الحق و کشف الصدق، تحقیق عین‌الله حسنی ارمومی، قم، دارالهجرة.
۲۵. دارا شکوه، محمد، بی‌تا، سکینه الاولیاء، تحقیق دکتر تاراچند و محمدرضا جلالی نائینی، تهران، مؤسسه مطبوعاتی علمی.
۲۶. دهخدا، علی‌اکبر، ۱۳۷۳، لغت‌نامه، تهران، دانشگاه تهران.
۲۷. راغب اصفهانی، حسین بن محمد، ۱۴۱۶ ق، مفردات الفاظ القرآن، تحقیق صفوان عدنان داوودی، بیروت، الدار الشامیه.
۲۸. زمخشri، محمود بن عمر، ۱۴۱۵ ق، الکشاف عن حثایق غواصی التنزیل، قم، نشر‌البلاغة.
۲۹. سلطان‌ولد، محمد بن محمد، ۱۳۶۷، معارف، به کوشش نجیب مایل هروی، تهران، مولی.
۳۰. سلمی، محمد بن حسین، ۱۴۰۶ ق، طبقات الصوفیه، تحقیق نورالدین شریبه، حلب، دارالکتاب النفیس.
۳۱. سهوروی، عمر بن محمد، ۱۴۰۳ ق، عورف‌المعارف، بیروت، دارالکتاب العربی.
۳۲. شبستری، محمود بن عبدالکریم، ۱۳۶۱، گلشن راز، تهران، کتابخانه طهوری.
۳۳. شمس تبریزی، محمد بن علی، ۱۳۶۹، مقالات شمس، تصحیح محمدعلی موحد، تهران، خوارزمی.

۳۴. شوستری (تستری)، سید نورالله بن شریف الدین، بی‌تا، *احفاق الحق و ازهاق الباطل*، تعلیق شهاب‌الدین نجفی مرعشی، قم، مکتبه المرعشی.
۳۵. شیمل، آن‌ماری، ۱۳۷۴، *بعاد عرفانی اسلام*، ترجمه عبدالرحیم گواهی، تهران، دفتر نشر فرهنگ اسلامی.
۳۶. شیرازی، محمد معصوم بن زین العابدین، بی‌تا، *طرائق الحقائق*، تصحیح محمد جعفر محجوب، تهران، سنایی.
۳۷. صاحب‌الزمانی، ناصر الدین، ۱۳۵۱، خط سوم، تهران، عطایی.
۳۸. طباطبائی، سید محمد حسین، ۱۳۴۸، *شیعه در اسلام*، با مقدمه سید حسین نصر، تهران، الغدیر.
۳۹. ———، بی‌تا، *المیزان فی تفسیر القرآن*، قم، اسماعیلیان.
۴۰. طبرسی، فضل بن حسن، بی‌تا، *مجمع البیان فی تفسیر القرآن*، تهران، ناصر خسرو.
۴۱. طوسی، محمد بن حسن، ۱۳۷۶ ق، *التیبیان فی تفسیر القرآن*، نجف، المطبعه العلمیة.
۴۲. عطار نیشابوری، محمد بن ابراهیم، ۱۳۶۶، *تذکرة الاولیاء*، تصحیح محمد استعلامی، تهران، زوار.
۴۳. علاء‌الدوله سمنانی، احمد بن محمد، ۱۳۶۲، *العروة لأهل الخلوة و الجلوة*، تصحیح نجیب مایل هروی، تهران، مولی.
۴۴. عمیدزن‌نجانی، عباس‌علی، ۱۳۶۶، *پژوهشی در پیدایش و تحولات تصوف و عرفان*، تهران، امیر‌کبیر.
۴۵. عین‌القضاء همدانی، عبدالله بن محمد، ۱۳۶۲، *نامه‌های عین‌القضاء همدانی*، ج ۱ و ۲، به اهتمام علی‌نقی منزوی و عفیف عسیران، تهران، منوچهری.
۴۶. ———، ۱۳۷۷، *نامه‌های عین‌القضاء همدانی*، ج ۳، مقدمه و تصحیح علی‌نقی منزوی، تهران، اساطیر.
۴۷. غزالی، ابو‌حامد محمد بن محمد، ۱۳۶۱، *کیمیای سعادت*، تهران، طلوع و زرین.
۴۸. غزالی، احمد بن محمد، ۱۳۷۶، *مجالس*، ترجمه احمد مجاهد، تهران، دانشگاه تهران.
۴۹. فخرالدین رازی، محمد بن عمر، ۱۴۱۱ ق، *تفسیر الكبير او مفاتیح الغیب*، بیروت، دارالکتب العلمیه.

۵۰. قشیری، عبدالکریم بن هوازن، ۱۳۷۴، ترجمه رساله قشیریه، ترجمه حسن بن احمد عثمانی، تصحیح بدیع‌الرمان فروزانفر، تهران، شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، چ چهارم.
۵۱. ———، بی‌تا، الرساله القشیریه، بیروت، دارالکتاب العربی.
۵۲. کاشانی، عبدالرزاق بن جلال‌الدین، ۱۳۷۰، تحفه الاخوان فی خصائص الفتن، تصحیح مرتضی صراف، تهران، معین و انجمن ایران‌شناسی فرانسه، چ دوم.
۵۳. لاھیجی، محمد بن یحیی، بی‌تا، مفاتیح الاعجاز فی شرح گلشن راز، تهران، محمودی.
۵۴. لعلی بدخشی، لعلیگ بن شاهقلی سلطان، ۱۳۷۶، ثمرات القدس من شجرات الانس، تصحیح سید کمال حاج‌سیدجوادی، تهران، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.
۵۵. مجلسی، محمدباقر، ۱۴۰۳ق، بحار الانوار، بیروت، دار احیاء التراث العربی.
۵۶. مطهری، مرتضی، ۱۳۶۶، مقالات فلسفی، تهران، حکمت.
۵۷. معین، محمد، ۱۳۶۲، فرهنگ فارسی، تهران، امیرکبیر.
۵۸. ملاصدرا (صدرالدین شیرازی)، محمد بن ابراهیم، ۱۳۴۰، کسر اصنام الجاھلیة، تحقیق محمد تقی دانشپژوه، تهران، دانشکده معقول و منقول.
۵۹. ———، ۱۳۷۱، عرفان و عارف‌نمايان، ترجمه محسن بیدارفر، تهران، الزهراء.
۶۰. موسوی خمینی، سید روح‌الله (الامام)، ۱۴۰۶ق، تعلیقات علی شرح الفصوص الحکم و مصباح الانس، قم، مؤسسه پاسدار اسلام.
۶۱. مولوی، جلال‌الدین محمد، ۱۳۶۲، فیه ما فیه، تصحیح بدیع‌الزمان فروزانفر، تهران، امیرکبیر.
۶۲. ———، ۱۳۷۵، مثنوی معنوی، تصحیح نیکلسون، تهران، ناهید.
۶۳. نجم‌الدین رازی، عبدالله بن محمد، ۱۳۷۳، مرصاد العباد، به اهتمام محمد‌امین ریاحی، تهران، شرکت انتشارات علمی و فرهنگی.
۶۴. نسفی، عزیزالدین، بی‌تا، مقصد اقصی (ضمیمه کتاب اشعة اللمعات)، تهران، گنجینه.
۶۵. نوربخش، جواد، ۱۳۷۲، فرهنگ نوربخش، تهران، مؤلف، چ دوم.
۶۶. نیکلسن، رینولد، ۱۳۷۲، عرفان عارفان مسلمان، ترجمه اسدالله آزاد، مشهد، دانشگاه فردوسی.
۶۷. هجویری، علی بن عثمان، ۱۳۳۶، کشف المحجوب، تهران، امیرکبیر.
۶۸. هندی، علی بن حسام‌الدین، ۱۴۰۹ق، کنز‌العمال فی السنن الاقوال والافعال، بیروت،